محقق داماد، مصطفى. *بررسی فقهی حقوق خانواده: نکاح و انحلال آن: مواد ١٠٣۴ تا ١١۵٧  قانون مدنى*. تهران: مركز نشر علوم اسلامى،۱٣۶٧/ ١٩٨٨، ۵٢٩ ص.

Muhaqqiq Damad, Mustafa. *Barʹrasi-i Fiqhi-i Huquq-i Khanavadah: Nikah va Inhilal-i an: Mavadd-i 1034 ta 1157-i Qanun-i Madani*. Tahran: Nashr-i ʻUlum-i Islami, 1988, 529 s.

**ÖZET**

**Bir Aile Hukuku Değerlendirmesi: İslam Hukuku Açısından Evlilik Kurumu ve Evliliğin Dağılması**

*بررسی فقهی حقوق خانواده: نکاح و انحلال آن: مواد ١٠٣۴ تا ١١۵٧  قانون مدنى*

Seyed Muhaqqiq Damad’ın aile hukuku üzerine yazdığı 529 sayfalık bu çalışma Ulum-i Islami yayınları tarafından 1988 baharında yayımlanmıştır. Kitap İran medeni kanununun 1034’ten 1157’ye kadar olan maddelerini kapsayan açık bir tarzda düzenlenmiştir. Bu kanunları, kız isteme usulü, nişanlanma şartları ve hükümleri ile çeyiz ve nafaka gibi evliliğin ön hazırlık dönemine ait olgulardan başlayarak İslam hukuku açısından ele almaktadır. Kitaptaki açıklamalar hukuk konusunda tecrübeli ve İran İslam Cumhuriyeti’nin yönetim sistemine bağlı bir kanun yapıcının bakış açısından verilir. Kitabın ikinci bölümü, evliliğin bozulması (daimi evlilikler için boşanma, geçici evlilikler için evlilik süresinin dolması) durumundaki şartların incelenmesine ayrılmıştır.

Muhaqqiq Damad Fransa’dan aldığı akademik derecenin yanında hocalık derecesine de sahiptir. Bu çalışmada, kendisinin anti-emperyalist dediği, köktenci yaklaşımın bir uygulamasını sunmuştur. Yazar, İslam devriminden beri oldukça önemli idari ve hukuki görevlerde bulunmuştur. Batıda aldıkları eğitimi kendi köktenci görüşlerini kuvvetlendirmek ve laik girişimleri, gereksiz olduklarını ileri sürerek, defetmek maksadıyla yalnızca “simgesel bir sermaye” olarak kullanan yazarlar sınıfına dâhildir. Modern hukuku kötüleme gayreti, İslami boşanma yasasının diğer ülkelerle kıyaslandığı kısa bölümde en açık şekliyle görülmektedir.

Evlilik yaşı, eş seçimi, boşanma hakkı gibi insani haklar meselesini kasıtlı olarak göz ardı eden Muhaqqiq Damad yalnızca İslami ayetler ve gelenekler üzerinde durmaktadır-ki kullandığı sayıca bir hayli fazla olan kaynak ve alıntı arasında modern hukuka dair tek bir eser bile bulunmamaktadır. Bu kitapta, erkekler açık bir şekilde evin reisi olarak sunulmaktadır. Örneğin, bir erkek yaşı gelmemiş bir kızına koca seçebilecektir. Aynı şekilde, kadınlar genellikle babalarının ya da kocalarının taleplerine karşı çıkma hakkına sahip değildir ve herhangi bir başkaldırı asi kadın damgası yemelerine neden olur.

Muhaqqiq Damad, son seksen yıldır İran aile hukukunu yenilemek ve düzenlemek adına yapılan tüm çabaları emperyalist olarak nitelendirerek ve bunlarla alay ederek mevcut Aile Hukukunun her bir maddesinin İslami hukuk açısından meşrulaştırılmasını sunmaktadır. Bütün bu kanunların İslam hukukuyla uyum içinde olmasından dolayı memnuniyetini belirtirken İslam’ın vahşi ve fazlasıyla erkek egemen bir tasvirini de tasvip etmektedir.

Iraj Esmailpour Ghouchani

Çeviren Hasan Çolak